



DONDELANGE
KEHLEN
KEISPELT MEISPELT
NOSPELT OLM

Formulaire

Commande de bois de chauffage Brennholzbestellung

Informations générales / Allgemeine Informationen

Réservé uniquement aux habitants de Kehlen / Quantité maximale de bois disponible : 300 stères

Le bois de chauffage certifié FSC peut être réservé au prix de **59,40 € le stère de bois de hêtre** (8% TVA incluse).

Le bois sera empilé à bord d'un chemin forestier carrossable. L'administration communale se réserve le droit d'adapter les commandes au volume des bois disponibles. L'achat de bois de chauffage est limité en principe à un maximum de 12 stères par ménage. Néanmoins, et afin de satisfaire aux nombreuses demandes, les intéressés se verront attribuer dans une première phase que **6 stères par ménage** et uniquement si du bois reste disponible, des quantités supplémentaires seront attribuées au prorata des demandes dépassant les minima accordés.

Passez vos commandes à l'administration communale au « **Service des Finances** » **jusqu'au le 31 décembre 2022**.

Les intéressés à l'achat de houpriers (27 €/m³, 8% TVA incluse) sont invités à contacter le préposé du service forestier au tél. 247-56706 pour fixer un rendez-vous.

Verkauf ausschließlich an die Einwohner der Gemeinde Kehlen / Maximal verfügbare Holzmenge: 300 Ster

Buchenbrennholz aus dem FSC-zertifiziertem Gemeindewald wird zum Preis von **59,40 € pro Raummeter (= Ster)** (8% MwSt. inbegriffen) nach Vorbestellung hergerichtet.

Das Holz wird an einem befahrbaren Waldweg aufgeschichtet. Die Gemeindeverwaltung behält sich das Recht vor die Bestellungen gegebenenfalls an das verfügbare Holzvolumen anzupassen. Die maximale Bestellmenge liegt normalerweise bei 12 Raummeter (Ster) pro Haushalt der Gemeinde Kehlen. Um jedoch der großen Nachfrage entgegenzuwirken, werden jedem Interessenten in einer ersten Phase **maximal 6 Raummeter (Ster)** zugeteilt und nur falls noch Brennholz übrigbleibt, werden die restlichen Bestände anteilig auf größere Bestellungen aufgeteilt.

Bestellungen sind beim „**Service des Finances**“ der Gemeindeverwaltung **bis zum 31. Dezember 2022** aufzugeben.

Personen, welche an Kronenholz (27 €/m³, 8% MwSt. inb.) interessiert sind, werden gebeten den Förster unter der Nummer 247-56706 zu kontaktieren.

Commande de bois de chauffage 2023 / Brennholzbestellung 2023

Nom / Nachname:

Prénom / Vorname:

Adresse / Anschrift:

Email / E-Mail:

Tél. / Tel.:

_____ stère de bois de hêtre / Ster Buchenholz

Prière de renvoyer la commande par voie postale ou par courriel à / Die Bestellung bitte per Post oder per E-mail zurücksenden an :

Administration communale de Kehlen

Service des finances communales

15, rue de Mamer

L-8280 Kehlen

facturation@kehlen.lu

Le formulaire peut être consulté sur notre site web dans la rubrique « Médiathèque » (www.kehlen.lu/mediatheque).

Das Formular kann auf unserer Internetseite in der Rubrik „Mediathek“ eingesehen werden (www.kehlen.lu/mediatheque).